

Rotary Club Bergamo Sud



RIUNIONE DEL 25 - 26 - 27 SETTEMBRE 2015 TRIANGOLAZIONE 2015

(RC Bergamo Sud - RC Chalon Saint Vincent - RC Offenburg Ortenau)

Interventi dei
Presidenti
pag. 3 - 4

Struttura - location -
notizie dal Club
pag. 5 - 6

Notizie dai Gruppi
Orobico 1 e 2
pag. 7

Notizie dal Distretto
2042
pag. 8

PROSSIMA CONVIVIALE

giovedì 1 ottobre: prof. sa Claudia ATTIMONELLI, ricercatrice presso l'Università di Bari dove insegna Cinema, Fotografia e Televisione

Pag. 9 - versione francese e pag. 10 - versione tedesca

La collaborazione e l'amicizia tra i Rotary Club di Bergamo Sud, Chalon Saint Vincent e Offenburg Ortenau ha prodotto nel tempo tanti services. Ecco cos'è la

TRIANGOLAZIONE

Quest'anno è toccata a noi ad ospitare i soci dei Club gemellati di Chalon ed Offenburg rispettando la regola della rotazione.

L'impegno di parecchi nostri soci ha permesso di realizzare un programma molto intenso nonostante i contrattempi (che bisogna comunque mettere in conto) dovuti a vari eventi in contemporanea nella città.

La sera del venerdì abbiamo accolto gli amici rotariani di Chalon ed Offenburg presso l'hotel '700 di Presezzo dove erano ad aspettarli i nostri soci che si erano offerti per organizzare una cena in famiglia. A detta di loro è stata una serata fantastica e molto coinvolgente. Hanno potuto conoscere più approfonditamente i loro ospiti e rinsaldare un'amicizia rotariana che dura ormai da più di quindici anni.

Sabato mattina ci siamo ritrovati tutti all'Hotel '700 per la partenza per l'EXPO. Eravamo circa 110 partecipanti sistemati su due pulman. Durante il viaggio di avvicinamento all'EXPO, Paola BRAMBILLA e Edoardo GERBELLI, si sono alternati sui due bus per spiegare ai partecipanti le ragioni di questa esposizione universale e come muoversi al meglio nel sito espositivo.

Per tutti è stata una esperienza unica ed impressionante. Unica perché hanno potuto apprezzare l'impegno e lo sforzo realizzativo dell'Italia per la riuscita della manifestazione; ma nel contempo è stata pure impressionante la visione dell'enorme marea di visitatori sin dal primo momento all'ingresso sud di Merlata. Ciò ha limitato, purtroppo, la visita ai vari padiglioni delle nazioni partecipanti con code da "esodo biblico".

All'EXPO le delegazioni dei tre Club hanno avuto l'incontro con il Governatore Gilberto DONDE' e con il Governatore Incoming Pietro GIANNINI, con lo scambio dei gagliardetti.

La sera, dopo una breve pausa, chi in hotel, chi presso le famiglie ospitanti, ci siamo ritrovati al ristorante dell'Hotel '700 per la Cena di Gala.

Il Presidente Marco GHISALBERTI nel suo saluto di benvenuto ha voluto ringraziare tutti i partecipanti alla TRIANGOLAZIONE, ma in modo particolare quei soci ed amici di nostri soci che si sono prestati per l'ospitalità e per l'organizzazione della serata. (a pag. 3 l'intervento del nostro Presidente). Qui torna doveroso ricordare anche il generoso impegno per l'ottima organizzazione e per la riuscita della manifestazione del socio Alberto RAVASIO.

Ha poi ceduto la parola al Presidente di Chalon, Regine BEREZIAT, la quale ha ricordato l'utilità di questi momenti che riuniscono soci di tre nazionalità. (a pag. 4 viene riportato per intero il suo discorso).

Prima dell'intervento del delegato del Presidente di Offenburg, ha preso la parola il PDG del Distretto 1750, Chantal LUTZ, la quale ha voluto illustrare i services fatti in collaborazione con i tre Club.

Klaus BRODBECKER, delegato dal Presidente del RC Offenburg Ortenau, ha prima spiegato le ragioni di natura sanitaria per l'assenza

Momenti
della
conviviale

[vedi foto](#)



[vedi video serata di gala](#)



[vedi video
Villaggio operaio
di Crespi d'Adda](#)



Rotary Club
BERGAMO SUD

RC Bergamo Sud -
YouTube

PRIVACY

Chiunque ritenesse lesivo della propria privacy la pubblicazione delle foto e del video relativi alla conviviale è pregato di segnalarlo al Presidente in carica ed alla redazione del Bollettino.
Responsabile del Bollettino

IL TEMA ROTARIANO
SETTEMBRE
"Mese dell'alfabetizzazione e
dell'educazione di base"

del loro Presidente, per poi ribadire con forza le ragioni della nostra TRIANGOLAZIONE: impegno comune nella realizzazione di services; approfondimento dei legami di amicizia tra i soci dei tre Club gemellati (amicizia che è in grado di superare ogni ostacolo e diffidenza); rafforzamento dell'idea di una Europa più coesa e più attenta ai bisogni dei deboli.

La serata si è conclusa con una bellissima gara musicale condotta dalla nostra socia Carla MERCANTE.

I tre Club dovevano a turno cantare tre canzoni a tema libero. Le varie prestazioni musicali erano valutate da una giuria composta dai tre Presidenti di Club. Dopo un inizio (un po' soft) da parte del RC Bergamo Sud, si sono lanciati i soci del RC Offenburg che tutti in gruppo hanno cantato tre canzoni (una in italiano, una in francese ed una in tedesco). E' poi seguita l'esibizione del RC Chalon con il loro repertorio francese.

A questo punto il RC Bergamo Sud ha reagito in forza e tutto il gruppo ha cantato "Nel blu dipinto di blu", sbaragliando tutti i concorrenti e vincendo il 1° microfono (di latta) della Triangolazione.

La serata si è poi conclusa con una piacevole "chitarrata" di Andrea PEZZOTTA e con una bellissima prestazione canora di Carla MERCANTE (ha fatto venire la pelle d'oca a tutti gli spettatori).

La domenica mattina i soci dei Rotary Clubs di Chalon ed Offenburg sono stati accompagnati dai nostri volontari alla visita del Villaggio operaio di Crespi d'Adda. Dopo di che sono rientrati per il brunch all'Hotel '700 dove ad accoglierli c'erano i componenti della Commissione Interclub per la Triangolazione. Questi si erano fermati in hotel per discutere sul futuro della Triangolazione e del nuovo service da realizzare nei prossimi tre anni. (Nel prossimo bollettino sarà illustrato ampiamente questa nuova iniziativa promossa dal RC di Chalon).

Alle 14 circa, il Presidente Marco GHISALBERTI con alcuni nostri soci presenti, hanno salutato tutti i partecipanti con un arrivederci al prossimo incontro a CHALON.

DISCORSO DEL PRESIDENTE DEL ROTARY CLUB BERGAMO SUD

Cari amici Rotariani,

anche quest'anno, grazie al lavoro ed alla determinazione di alcuni di noi soci in Italia, in Francia e in Germania ed grazie alla disponibilità di molti si è rinnovato l'appuntamento della Triangolazione.

Già questo è un traguardo raggiunto, facciamo a noi stessi un meritato applauso!

Ognuno di noi, qui presente, ha raccolto l'invito a dedicare un poco del suo tempo, delle sue energie per condividere con persone più o meno ben conosciute gran parte di questo fine settimana.

Caro socio, magari, nel farlo, hai anche deciso di coinvolgere la tua Famiglia e qualche amico, aprendo casa tua.

Ti sei messo in gioco.

Probabilmente se l'hai fatto è per il piacere di rivedere persone amiche dei club gemellati ma anche per stare con gli amici del tuo stesso Club, in una occasione insolita che ti aiuterà a rafforzare i rapporti.

Certo, l'hai o l'abbiamo fatto anche per cogliere l'occasione della visita all'Expo, perché no, quest'anno con un tema "Nutrire il pianeta", vicino a tante iniziative Rotariane.

Probabilmente l'hai fatto anche per senso di dovere verso il tuo Club che ti ha chiesto di esserci. Grazie per avere raccolto l'invito.

Penso però che se siamo qui è anche per contribuire a creare le condizioni per la futura collaborazione tra i tre club su attività e progetti comuni. Su questo tema dovremo molto presto confrontarci, sarà più facile farlo dopo avere passato del tempo assieme come stiamo facendo. Ogni idea è benvenuta.

La nostra responsabilità è quella di trovare nuovi modi per stare insieme. Se sapremo farlo, potremo portare il nostro "piccolo" contributo a quella casa comune europea della quale abbiamo bisogno oggi più che mai.

Grazie per la vostra attenzione.

DISCORSO DEL PRESIDENTE DEL ROTARY CLUB CHALON SAINT VINCENT

Cher Presidents, chers amies rotariennes et amis rotarien, chers amis

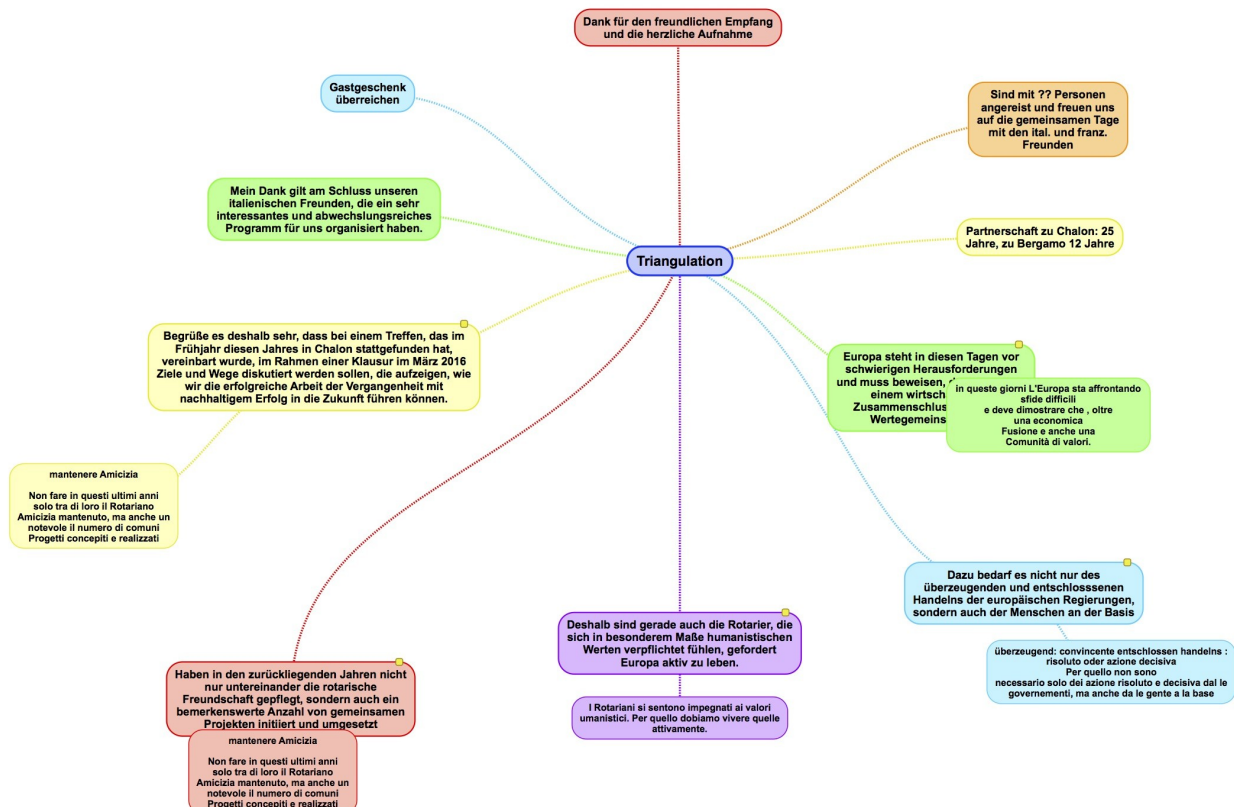
En premier lieu, je remercie le Club de Bergamo de nous accueillir à cette si belle ville et je vous prie d'excuser les membres de notre club qui n'ont pu se joindre à nous.

Ces rencontres sont les membres de notre club un plaisir toujours renouvelé. C'est l'occasion de créer ou d'approfondir les liens d'amitié qui existent depuis longtemps. Elles permettent aussi de découvrir l'environnement de chaque club avec cette année un évènement exceptionnel: l'exposition universel del Milan.

Enfin, c'est aussi la continuation des actions communes: notre club finalise un projet d'action pour les années à venir. Bien entendu la réalisation de cette action fera l'objet de comptes rendus qui vous permettront d'en suivre la réalisation.

Encore un immense merci pour votre accueil et je vous prie d'accepter, ce souvenir de Bourgogne en gage de notre amitié. Et je souhaite que cette amitié entre nos trois clubs ne s'éteigne jamais.

DISCORSO DEL DELEGATO DEL PRESIDENTE DEL ROTARY CLUB OFFENBURG ORTENAU



STRUTTURA E LOCATION



Siate dono nel mondo

**ROTARY
INTERNATIONAL**
Presidente

K.R. "Ravi" RAVINDRAN

DISTRETTO 2042

Governatore

Gilberto DONDE'

Segretario

Rosalba VELLI SALETTI

GRUPPO OROBICO 1

Assistente Governatore

Ugo BOTTI

IL CLUB

- **Si riunisce:** 1° - 2° - 3° giovedì del mese alle ore 20,00
- **Consiglio Direttivo:** 4° giovedì del mese
- **Presso il Ristorante:** "La Marianna" - Colle Aperto, 2 (Città Alta) Bergamo - tel. 035237027
- e-mail: rbergamosud@gmail.com

CONSIGLIO DIRETTIVO

Presidente

Marco GHISALBERTI

Vice Presidente

Fulvia CASTELLI

Past President

Matteo FERRETTI

Presidente Eletto

Clemente PREDA

Segretario

Marco ROSSINI

Tesoriere

Corrado PEREGO

Prefetto

Carlo GHEZZI

Consiglieri

Paola BRAMBILLA - Fulvia CASTELLI - Emanuele CORTESI - Delfina FAGNANI - Edoardo GERBELLI - Pietro PELLEGRINI - Alberto RAVASIO - Anna VENIER - Elio ZAMBELLI

Responsabile Bollettino: Edoardo GERBELLI

VITA DEL CLUB



A

- **Tespili Maurizio 17 set**
- **Campagna Giovanni 19 set**
- **Brizio Martino (Tinini) 23 set**

le riunioni del mese

ottobre

- **1 Proff. Claudia Attimonelli, ricercatrice presso l'Università di Bari dove insegna Cinema, Fotografia e Televisione.**
- **8 Premio Gavioli, ospiti i ragazzi di Bergamo da noi sostenuti che hanno partecipato al concorso. Con proiezione dei filmati premiati; incontro aperto a familiari, in particolari figli in età 14-18 anni;**
- **15 incontro rinviato al 29 ottobre**
- **22 Consiglio Direttivo;**
- **29 Bergamaschi Da Esportazione, Relatore Corrado Rovaris, bergamasco e ora Direttore Musicale dell'Opera di Filadelfia (USA);**

presenze alla conviviale del 03 settembre 2015

Soci presenti	30	<p>■ SOCI PRESENTI ■ SOCI ASSENTI ■ RECUPERI</p>
Coniugi	20	
Ospiti dei Soci	5	
Ospiti del Club	2	
Totale	40	
Soci presso altri Club (recupero)		TABELLA PRESENZE

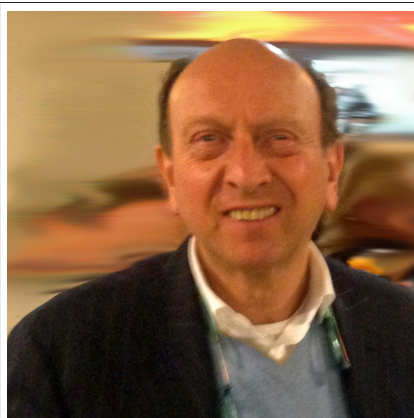
LA PERCENTUALE E' DATA DA: SOCI ATTIVI PRESENTI / (SOCI ATTIVI - SOCI DOF) X 100
 I SOCI DEL CLUB AL 01/07/2015 SONO 63 DI CUI: ATTIVI 60 - DOF (Dispensati Obbligo di Frequenza) 6 - ONORARI 3

notizie dalle Commissioni

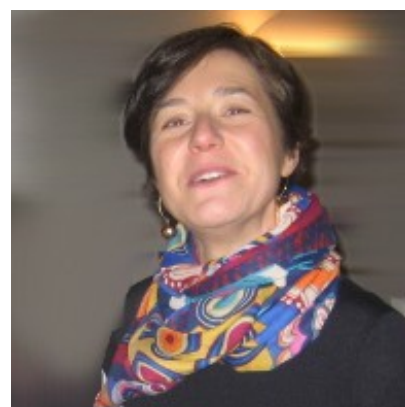
RESPONSABILI DELLE COMMISSIONI



AMMINISTRAZIONE
 Corrado PEREGO



PUBBLICHE RELAZIONI
 Elio ZAMBELLI



AZIONE GIOVANILE
 Anna VENIER



ROTARY FOUNDATION
 Fulvia CASTELLI



EFFETTIVO
 Pietro PELLEGRINI



PROGETTI
 Paola BRAMBILLA

E' auspicabile che tutti i soci partecipino ad almeno una Commissione. Occorre solo comunicarlo al Responsabile della Commissione a cui si intende partecipare.

GRUPPO OROBICO 1

AG Ugo BOTTI

RC BERGAMO



RC BERGAMO
NORD



RC BERGAMO
OVEST



RC BERGAMO
CITTA' ALTA



QUADRO CONVIVIALI DEL GRUPPO OROBICO 1

Rotary Club	Data	Argomento	Data	Argomento
Bergamo	lunedì 07 settembre 2015	Ore 12,45 "Comunicazioni del Presidente "	lunedì 14 settembre 2015	Ore 20,00 - Monastero di Astino - "Festa del Rientro "
Ovest	lunedì 07 settembre 2015	Tradizionale cena di rientro alla Caprese da Bruno	lunedì 14 settembre 2015	Visita del Governatore
Nord	Martedì 08 settembre 2015	Festa del rientro. - Riunione all'Osteria la Brughiera	Martedì 15 settembre 2015	Startup e innovazione: Advicy Drive
Città Alta	giovedì 10 settembre 2015	Pausa estiva	giovedì 17 settembre 2015	Conviviale del rientro
Bergamo	lunedì 21 settembre 2015	Ore 12,45 - "Consegna del Premio Morelli-Rotary "	lunedì 28 settembre 2015	Rotaract, RYLA, Scambio Giovani
Ovest	lunedì 21 settembre 2015	Valentina Dolciotti sul tema della Diversità	lunedì 28 settembre 2015	Visita al Monastero di Astino
Nord	martedì 22 settembre 2015	Conviviale sospesa	Martedì 29 settembre 2015	Assemblea Generale dei soci del Club
Città Alta	giovedì 24 settembre 2015		giovedì 1 ottobre 2015	

GRUPPO OROBICO 2

AG Sergio MORONI

RC TREVIGLIO
BASSA PIANURA
BERGAMASCA



RC ROMANO DI
LOMBARDIA



RC SARNICO E
VALLE CAVALLINA



RC DALMINE
CENTENARIO



DISTRETTO 2042

MESSAGGIO DEL PRESIDENTE DEL ROTARY INTERNATIONAL - RAVINDRAN

Gentili amici Rotariani,

siamo lieti di annunciare il lancio della Giornata Mondiale della Polio, l'evento annuale del Rotary, in programma per il 23 ottobre a New York.

Approfitteremo dell'occasione per puntare i riflettori sul ruolo di leadership del Rotary nella lotta che ci ha portato sulla soglia dell'estirpazione della polio.

Per l'evento in livestream, con UNICEF come co-sponsor, ci ritroveremo insieme ai nostri partner della Global Polio Eradication Initiative, funzionari di governo e operatori sanitari di spicco di organizzazioni non-governative, mobilitando oltre 30.000 supporter.

A luglio e agosto sono stati celebrati due incredibili traguardi negli sforzi per eliminare la polio. Per la prima volta nella storia, in Nigeria – e poi nell'intero continente africano – non sono stati registrati nuovi casi di poliovirus selvaggio per un anno.

Siamo più vicini che mai a mantenere la nostra promessa di porre fine alla polio per sempre, ma abbiamo ancora tanto da fare. Dobbiamo continuare a custodire i progressi raggiunti in Africa e focalizzare la nostra attenzione sulla situazione in Afghanistan e Pakistan.

Il nostro evento "World Polio Day" ci consente anche di dare un aggiornamento a livello mondiale sui risultati conseguiti e sulle prossime azioni, per ispirarli a condividere la notizia, donare o sostenere la causa dell'estirpazione della polio fino a raggiungere il traguardo finale.

Vi invitiamo a unirVi a noi e seguire l'evento trasmesso live il 23 ottobre, a partire dalle 18:30 ora locale (UTC-4) oppure la versione registrata che sarà disponibile subito dopo. Inoltre, Vi chiediamo di promuovere la consapevolezza della nostra iniziativa nella Vostra comunità per garantire una grande partecipazione all'evento. Visitate il sito web End Polio Now per il download delle risorse utili per sensibilizzare il pubblico e raccogliere fondi. Condividete queste informazioni con i Vostri Rotary club, distretti, comunità e amministratori pubblici del posto.

Trent'anni fa, abbiamo annunciato al mondo ciò in cui crede il Rotary: che possiamo estirpare la polio. Oggi il nostro sogno sta per diventare realtà. In occasione della Giornata Mondiale della Polio, facciamo un altro passo avanti verso un mondo senza polio, a nome di ogni bambino, nessuno escluso.

Cordiali saluti,

K.R. Ravindran, Presidente del Rotary International, e Ray Klinginsmith, Presidente della Fondazione Rotary

Club gemellati di Chalon e Offenburg



Coopération et d'amitié entre le Rotary club de South Bergame, Chalon Saint-Vincent-et Offenburg Ortenau a produit plus de nombreux services de temps. Voici ce que le

TRIANGULATION

Cette année, nous a touché à accueillir les membres du Club Lits Chalon Offenburg et le respect de la règle de rotation. L'engagement de nombre de nos partenaires nous a permis de réaliser un très intense en dépit de revers (qui doit encore prendre en compte) en raison de plusieurs événements simultanés dans la ville.

Vendredi soir, nous avons accueilli des amis Rotariens Chalon et Offenburg à l'hôtel «700 Presezzo où ils ont été en attente pour nos membres qui avaient offert d'organiser un dîner de famille. Selon eux, il fut une soirée fantastique et très addictif. Ils pourraient mieux connaître leurs clients et de renforcer l'amitié Rotary qui a duré plus de quinze ans.

Samedi matin nous avons tous rencontré à l'Hôtel '700 pour le départ à l'EXPO. Nous étions environ 110 participants sont installés sur deux bus. Au cours de leur voyage à l'Expo, et Paola Brambilla Edoardo GERBELLI, ont tour à tour sur les deux bus d'expliquer aux participants les raisons de cette Expo mondiale et comment exploiter au mieux autour du site de l'exposition. Pour tous, ce fut une expérience unique et impressionnant. Seulement parce qu'ils ont été en mesure d'apprécier l'engagement et les efforts de l'Italie pour la réalisation réussie de l'événement; mais en même temps, il a également été impressionnante la vision de l'énorme flot de visiteurs dès le premier instant à l'entrée sud de Merlata. Ce limitée, malheureusement, la visite des différents pavillons des nations participantes avec le code de «exode biblique». Au délégations EXPO des trois clubs nous avons eu la réunion avec le gouverneur Gilberto DONDE 'et avec le Peter Giannini entrant gouverneur, avec l'échange de fanions.

Dans la soirée, après une courte pause, certains dans les hôtels, qui, avec des familles d'accueil, nous nous sommes retrouvés au restaurant de l'Hôtel «700 pour un dîner de gala.

Président Marco GHISALBERTI dans son allocution de bienvenue a remercié tous les participants dans la triangulation, mais surtout les membres et amis de nos membres qui ont fourni pour l'hospitalité et pour l'organisation de la soirée. (P. 3 intervention de notre président). Voici les retours doivent pas oublier l'engagement généreux pour l'excellente organisation et pour le succès de la partenaire de l'événement Alberto Ravasio. Il a ensuite donné la parole au Président de Chalon, Queens Béréziat, qui a rappelé l'utilité de ces moments qui rassemblent les membres de trois nationalités. (P. 4 est riportao tout son discours).

Avant l'intervention du délégué du Président de Offenburg, il parlait le PDG du District 1750, Chantal LUTZ, qui voulait illustrer les services effectués en collaboration avec les trois CLIB.

Klaus BRODBECHER, délégué par le RC Presidente Offenburg Ortenau, il a d'abord expliqué les raisons de l'absence de nature médicale de leur président, puis réitéra fermement les raisons de notre engagement commun Triangulation: dans la prestation de services; approfondir les liens d'amitié entre les membres des trois clubs jumelés (amitié qui est capable de surmonter tous les obstacles et de la méfiance); le renforcement de l'idée de l'Europe plus cohérente et plus attentive aux besoins des faibles. La soirée se termina avec un beau concours musical mené par notre partenaire Carla marchand.

Les trois clubs ont dû prendre des virages à chanter trois chansons sur un sujet quelconque. Les différents spectacles musicaux ont été évalués par un jury composé de trois présidents Club. Après un démarrage lent (un peu «mou») par le RC Bergame Sud, nous se jetèrent membres du Offenburg RC que tout le monde dans le groupe a chanté trois chansons (une en italien, l'un en français et un en allemand). Et 'puis il a suivi la performance de RC Chalon avec leur répertoire français. À ce point, le RC Bergame Sud a réagi en vigueur et tout le groupe a chanté "Dans le bleu peint en bleu", en battant tous les concurrents et a remporté le 1er microphone (étain) de la triangulation.

La soirée se termina avec un agréable "Chitarrata" Andrea Pezzotta et avec une grande performance chanter Carla Merchant (a moi la chair de poule à tous les téléspectateurs fait).

Le dimanche matin, les membres des clubs Rotary de Chalon et Offenburg étaient accompagnés par nos bénévoles pour visiter le village de Crespi d'Adda. Après cela, ils sont revenus pour un brunch à l'Hôtel où 700 pour recevoir eux se trouvaient les membres de la Commission pour l'Interclub triangulation. Ceux-ci avaient cessé à l'hôtel pour discuter de l'avenir de la triangulation et le nouveau service à être mis en œuvre au cours des trois prochaines années. (Dans le prochain bulletin, nous serons amplement illustré cette nouvelle initiative promue par le RC Chalon).

A environ 14, le président Marco GHISALBERTI avec certains de nos membres présents, a salué tous les participants avec un au revoir à la prochaine réunion à CHALON.



Zusammenarbeit und Freundschaft zwischen dem Rotary Club of South Bergamo, Chalon St. Vincent und Offenburg Ortenau im Laufe der Zeit viele Dienstleistungen produziert. Dies ist, was die

TRIANGULATION

In diesem Jahr hat uns berührt, um den Mitgliedern des Club Zweibettzimmer Chalon Offenburg hosten und Achtung der Rechtsdrehung.

Das Engagement vieler unserer Partner hat uns erlaubt, auf mehrere gleichzeitige Ereignisse in der Stadt zu realisieren eine sehr intensive trotz Rückschlägen (die noch berücksichtigen müssen).

Freitagabend wir begrüßen Freunden Rotarier Chalon und Offenburg im hotel 700 Presezzo, wo sie für unsere Mitglieder, die angeboten hatte, ein Familienessen zu organisieren warten. Nach ihnen war es ein fantastischer Abend und sehr süchtig. Sie könnten besser kennen ihre Gäste und die Stärkung der Rotary Freundschaft, die mehr als 15 Jahre gedauert hat.

Samstagmorgen wir alle im Hotel '700 trafen für die Abfahrt auf die EXPO. Wir waren etwa 110 Teilnehmer ließen sich auf zwei Busse. Während ihrer Reise zur EXPO und Paola Brambilla Edoardo Gerbelli, abwechselnd auf zwei Busse, um den Teilnehmern die Gründe für diese World Expo und wie man am besten auf der ganzen Messegelände bekommen erklären. Für alle war es ein einmaliges Erlebnis und eindrucksvoll. Nur, weil sie in der Lage, das Engagement und die Anstrengungen Italiens für die erfolgreiche Durchführung der Veranstaltung zu schätzen; aber gleichzeitig war es auch eindrucksvoll die Vision von der großen Flut der Besucher vom ersten Augenblick am südlichen Eingang des Merlata. Diese beschränkte leider der Besuch in den verschiedenen Pavillons der teilnehmenden Nationen mit Code aus der "biblischen Exodus". Auf der EXPO Delegationen der drei Clubs hatten wir die Treffen mit dem Gouverneur Gilberto DONDE 'und mit dem ankommenden Gouverneur Peter Giannini, mit dem Austausch von Wimpel.

Am Abend, nach einer kurzen Pause, einige in Hotels, die bei

Gastfamilien, fanden wir uns im Hotel-Restaurant '700 für ein Galadinner.

Vorsitzender Marco GHISALBERTI in seinem Grußwort dankte allen Teilnehmern der Triangulation, sondern vor allem jene Mitglieder und Freunde unserer Mitglieder, die für die Gastfreundschaft und für die Organisation des Abends zur Verfügung gestellt haben. (P. 3 Intervention unseres Präsidenten). Hier kehrt sollten nicht vergessen, das großzügige Engagement für die hervorragende Organisation und für den Erfolg der Veranstaltung Partner Alberto Ravasio.

Dann gab er das Wort an den Präsidenten des Chalon, Queens Béréziat, die die Nützlichkeit dieser Momente, die Mitglieder der drei Nationalitäten zusammenzubringen zurückgerufen. (P. 4 riportao seine ganze Rede).

Vor der Intervention des Delegierten des Präsidenten Offenburg, sprach er die PDG von Distrikt 1750 Chantal Lutz, der die Dienste in Zusammenarbeit mit dem drei Club veranschaulichen wollte.

Klaus BRODBECKER, durch die RC-Prsidente Offenburg Ortenau delegiert er zunächst erläuterte die Gründe für das Fehlen einer medizinischen Natur ihres Präsidenten und dann stark bekräftigen die Gründe für unsere TRIANGULATION: gemeinsames Engagement bei der Bereitstellung von Dienstleistungen; Vertiefung der Bande der Freundschaft zwischen den Mitgliedern der drei Clubs Partner (Freundschaft, die in der Lage, alle Hindernisse und Misstrauen zu überwinden ist); Stärkung der europäischen Idee mehr Zusammenhalt und mehr auf die Bedürfnisse der Schwachen.

Der Abend endete mit einer schönen musikalischen Wettstreit von unserem Partner Carla ANBIETER durchgeführt.

Die drei Clubs mussten abwechselnd auf drei Songs zu einem Thema zu singen. Die verschiedenen musikalischen Darbietungen wurden von einer Jury aus drei Presidents Club zusammen ausgewertet. Nach einem langsamen Start (ein wenig "soft) durch die RC-Bergamo Sud, warfen wir selbst die Mitglieder des RC Offenburg, dass jeder in der Gruppe sang drei Lieder (ein Italienisch, einem in Französisch und eine auf Deutsch). Und "dann folgte er die Leistung der RC Chalon mit ihren Französisch Repertoire.

An diesem Punkt reagiert der RC Bergamo Sud in Kraft, und die ganze Gruppe sang "Im blauen gemalten blauen" und schlug alle Konkurrenten und gewann den 1. Mikrophon (Zinn) der Triangulation.

Der Abend endete mit einem angenehmen "Chitarrata" Andrea Pezzotta und mit einer großen Leistung singen Carla ANBIETER (hat mir Gänsehaut alle Zuschauer gemacht).

Am Sonntagmorgen wurden die Mitglieder des Rotary Clubs von Chalon und Offenburg von unseren Freiwilligen begleitet, um das Dorf Crespi d'Adda zu besuchen. Danach kamen sie wieder zum Brunch im Hotel ", wo 700 zu empfangen ihnen waren die Mitglieder der Kommission für den Inter Triangulation. Diese hatten im Hotel angehalten, um die Zukunft der Triangulation und den neuen Service, um in den nächsten drei Jahren umgesetzt werden zu diskutieren. (Im nächsten Newsletter werden wir ausführlich veranschaulicht werden, diese neue Initiative der RC Chalon gefördert).

Bei etwa 14, der Präsident Marco GHISALBERTI mit einigen unserer anwesenden Mitglieder, begrüßte alle Teilnehmer mit einem Wiedersehen auf die nächste Sitzung in Chalon.